



AMBASSADE DE SUISSE  
EN TURQUIE

Ankara, le 21 octobre 1968.

771.221.2. - A/z

no	WP	SO	OT	MJ	RJ		
Date	21.10	25.10	25/10	29.10			
Visa	WP	SO	OT	h1	h7		WP
EPD		24.10.68					17
Ref.	f. 3M Winkler. 1						

Au Service de coopération technique  
du Département politique fédéral

B e r n e

Monsieur l'Ambassadeur,

Le Chef du Gouvernement turc, M. Demirel, a inauguré dimanche le 20 octobre la centrale de lait d'Istanbul, qui a été réalisée dans le cadre de la coopération technique turco-suisse. M. Demirel était accompagné de plusieurs membres de son Gouvernement, entre autres les Ministres de l'Agriculture, de l'Intérieur, de l'Hygiène, des Villages, des Communications, du Commerce, et par les Autorités de la Province et de la Ville d'Istanbul. Un millier de paysans des environs, soit les fournisseurs de lait de la centrale, s'étaient rassemblés dans la cour de l'établissement. Ils se sont révélés former une solide clientèle électorale du Parti de la Justice, le Parti au pouvoir. Ils ont donc salué avec un enthousiasme bruyant les discours éminemment électoraux que leur ont adressés le Premier Ministre et le Ministre de l'Agriculture.

Le programme de l'inauguration prévoyait aussi un discours de l'Ambassadeur de Suisse. Vous voudrez bien trouver ci-joint le texte de ma brève allocution, dont j'avais tenu à bien mesurer les termes de manière à ne pas froisser les sentiments hypernationalistes des Autorités turques. Le Premier Ministre a paru en apprécier le contenu, et en a souligné, dans son discours, à l'intention de ses auditeurs, le passage dans lequel je relevais que l'industrie des produits laitiers constitue un poste important du commerce extérieur de la Suisse, et une importante source de revenus pour les producteurs de lait! Tant le Premier Ministre que le Ministre de l'Agriculture ont relevé, devant leur public électoral, notre participation à la réalisation de ce projet et nous en ont exprimé publiquement leur reconnaissance.

La cérémonie d'inauguration a été suivie par une rapide visite de l'usine et un repas, présidé par le Premier Ministre, auquel j'ai été convié avec notre Consul général M. Albrecht et notre expert M. Besuchet. Ce dernier,

comme vous le savez, assume désormais la direction des deux usines d'Istanbul et de Kars. Au cours du repas, M. Demirel m'a fait part de son souhait de voir la collaboration turco-suisse se poursuivre, étant donné le bon résultat atteint à Istanbul et à Kars. Il n'a pas spécifié, cependant, dans quel domaine il souhaiterait voir se poursuivre cette collaboration.

Il est certain que nous pouvons nous déclarer aussi satisfaits des résultats atteints jusqu'ici à Istanbul et à Kars, bien que tout ne se soit pas réalisé comme nos experts l'auraient désiré.

Veillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de ma considération distinguée.

L'Ambassadeur de Suisse :



1 annexe